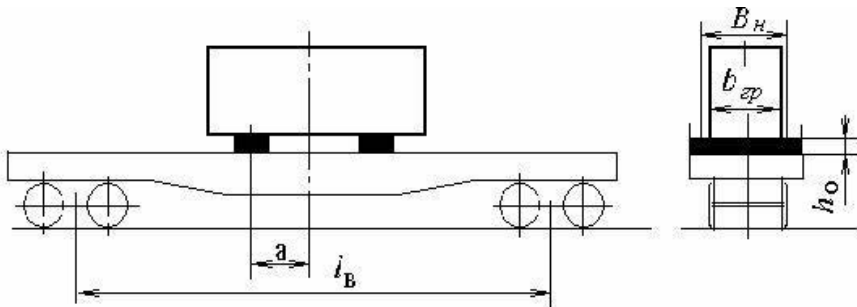


3. melléklet a 76/2007. (IV. 19.) Korm. rendelethez

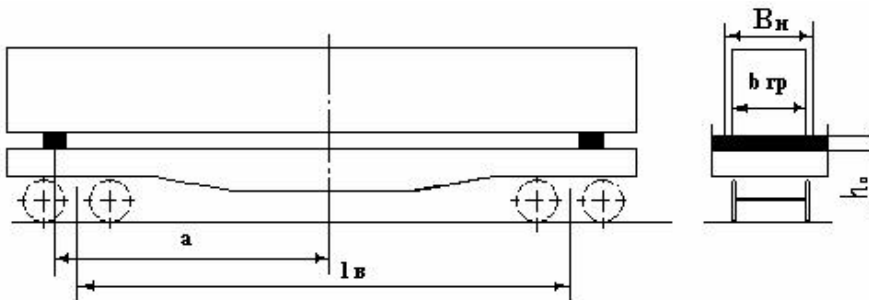
(Hatálybalépés időpontja: 2005. november 1.)

Az R2. 10. számú mellékletével kihirdetett SzMGSz **14. számú mellékletének 1. Rész 1. Fejezete** az alábbiak szerint módosul:

1. П. 4.6, слово «торцового» заменить на «торцевого»; после формул (1) и (2) в перечислениях величин « $l_1, l_2, \dots l_n$ » и « $b_1, b_2, \dots b_n$ » после многоточия поставить запятую.
2. заменить изображение на рисунке 7 на приведенное ниже:

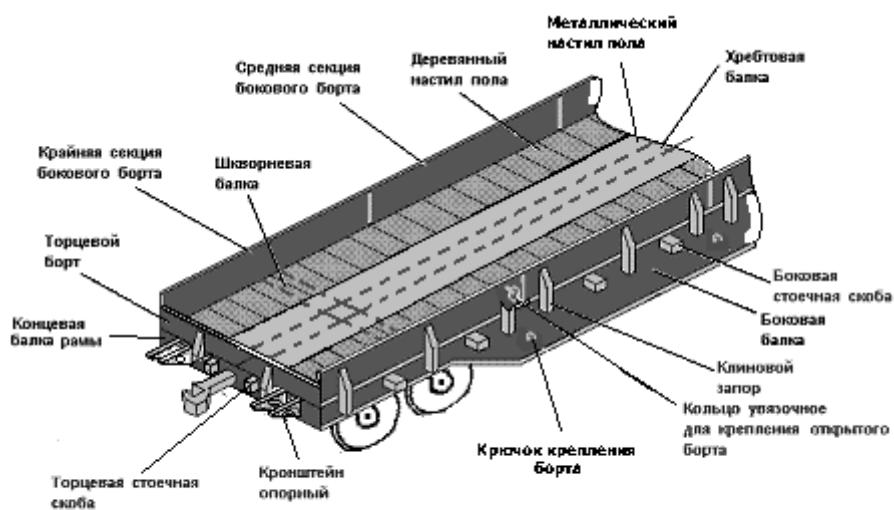


3. Заменить изображение на рисунке 8 на приведенное ниже:

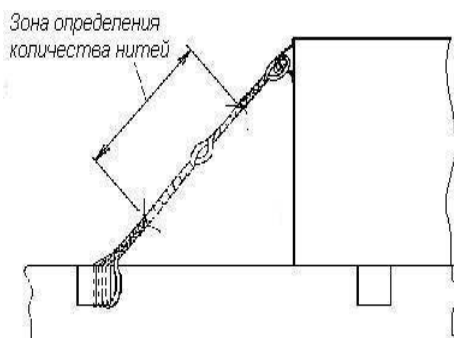


4. П. 5.1, в последнем абзаце слово «увязаны» заменить словом «скреплены».
5. Таблица 18, пункт 3, слова «сечением не менее 60x100 мм» заменить словами «высотой не менее 100 мм и шириной не менее 60 мм».
6. П. 6.2, слова «автопоездов, съемных автомобильных кузовов и полуприцепов» заменить словами «автопоездов, автомобилей, прицепов, полуприцепов и съемных автомобильных кузовов».
7. П. 7.6, слова «закреплены за кольца, имеющиеся на продольных балках» заменить словами «закреплены с помощью колец, имеющих на продольных бортах, за металлические крючки, расположенные на продольных балках рамы платформы»; слово «хребтовых» заменить словом «хребтовой».

8. Заменить изображение на рисунке 14 на приведенное ниже:

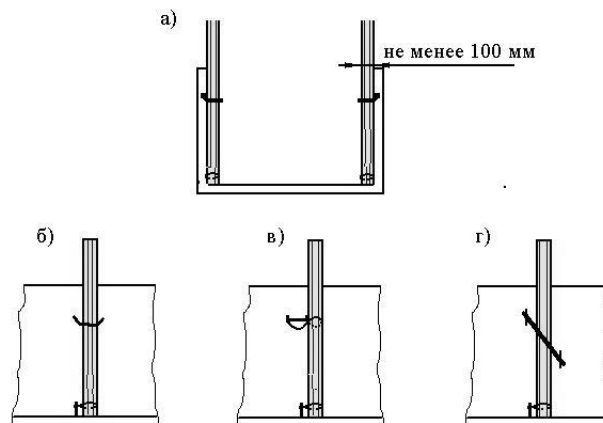


9. Заменить изображение на рисунке 20 на приведенное ниже:



10. П.9.21, во втором предложении первого абзаца после слов «без применения» включить слова «подкладок и».

11. Заменить изображение на рисунке 24 на приведенное ниже:



12. П.9.22, абзац 7 изложить в редакции: «Высота боковых стоек над уровнем пола полувагона должна быть не более:

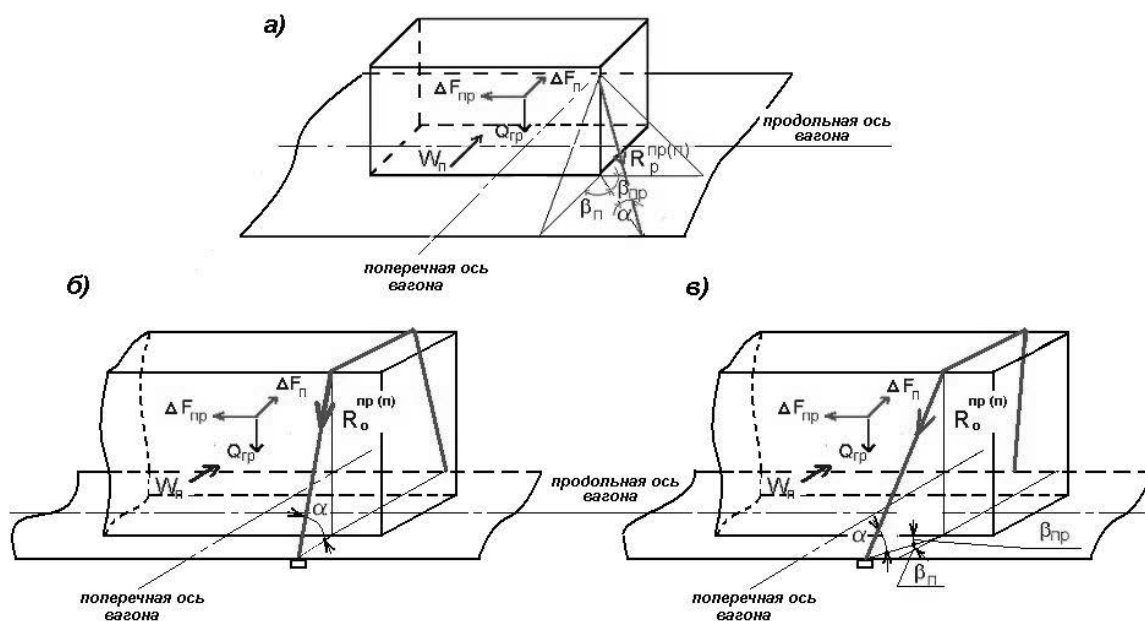
- 2760 мм - при погрузке в пределах основного габарита погрузки;
- 3260 мм - при погрузке в пределах зонального габарита погрузки».

13. П.9.22 в предпоследнем абзаце (после рис. 26) слово «крепление» заменить словом «скрепление».

14. Таблица 26, исправить слово «непосредственным».

15. Рис. 33, после подписи к рисунку поместить слова «1 – растяжка; 2 – распорный брусок».

16. Заменить изображение на рисунке 39 на приведенное ниже:



17. Таблицу 30 заменить на приведенную ниже

Число нитей	Диаметр проволоки, мм									
	4,0	4,5	5,0	5,5	6,0	6,3	6,5	7,0	7,5	8,0
2	<u>270</u>	<u>350</u>	<u>430</u>	<u>530</u>	<u>620</u>	<u>680</u>	<u>730</u>	<u>850</u>	<u>970</u>	<u>1100</u>
	440	560	680	840	980	1080	1150	1350	1550	1750
4	<u>540</u>	<u>700</u>	<u>860</u>	<u>1060</u>	<u>1240</u>	<u>1360</u>	<u>1460</u>	<u>1700</u>	<u>1940</u>	<u>2200</u>
	880	1120	1360	1680	1960	2160	2300	2700	3100	3500
6	<u>810</u>	<u>1050</u>	<u>1290</u>	<u>1590</u>	<u>1860</u>	<u>2040</u>	<u>2190</u>	<u>2550</u>	<u>2910</u>	<u>3300</u>
	1320	1680	2040	2520	2940	3240	3450	4050	4650	5250
8	<u>1080</u>	<u>1400</u>	<u>1720</u>	<u>2120</u>	<u>2480</u>	<u>2720</u>	<u>2920</u>	<u>3400</u>	<u>3880</u>	<u>4400</u>
	1760	2240	2720	3360	3920	4320	4600	5400	6200	7000

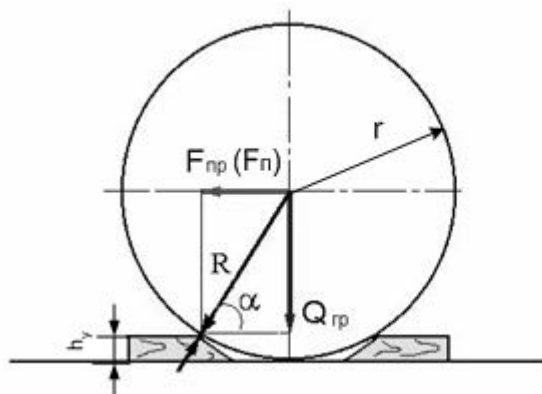
Примечание. В числителе приведены значения для способов крепления по НТУ, в знаменателе - для способов крепления по настоящим Правилам и МТУ

18. П.11.5.3, в строке после формулы 43 в выражении « $n_p^{np} = 2 n_{об}$;» после индекса «об» исключить точку.

19. П. 11.5.6, формулу (50) изложить в редакции:

$$\ll \varepsilon = 1,25 (a_n/1000 + W_n/Q_{гр}) \gg$$

20. Заменить изображение на рисунке 40 на приведенное ниже:



21. П.11.5.7, после слов «D - диаметр груза, мм» запятую заменить на точку с запятой.

22. Изменить нумерацию формул: в п. 11.5.8 формуле (55) присвоить номер (54а), формуле (56) присвоить номер (54б); в п.12.3 формуле (54) присвоить номер (55а), формуле (55) присвоить номер (55б).

23. П.12.3, в абзаце, следующем после таблицы 40, слова «по формуле 54» заменить на «по формуле 55а».

24. Таблица 33, в пятой строке таблицы закрыть скобку.

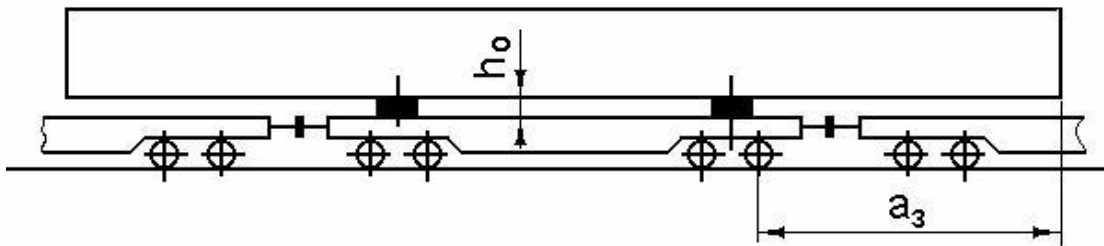
25. Таблица 36, в шапке таблицы дважды слово «мм» заменить словом «м».

26. П. 12.4.4, в последнем предложении слово «торцовых» заменить на «торцевых».

27. Заменить изображение на рисунке 52 на приведенное ниже:



28. Заменить изображение на рисунке 53 на приведенное ниже:



29. П. 12.5.2, в предпоследней строке после обозначения « P_y » исключить точку.

30. Заменить изображение на рисунке 55 на приведенное ниже:



31. Формула 94, в конце формулы точку с запятой заменить на запятую.

32. Формула 97, в конце формулы запятую заменить на точку с запятой.

33. П.12.9, в восьмом абзаце слово «поверочный» заменить словом «проверочный», в девятом абзаце исключить слова «для типа III-1Т», в предпоследнем абзаце точку с запятой заменить на точку.

34. П. 13.4, в первом предложении после слов «в том числе» исключить запятую.

35. П.14.2, в шестом абзаце в строке «2 соударения со скоростью...» слова «со скоростью» заменить словами «со скоростями».

36. Акт поездных испытаний, п.1, знак «...» заменить знаком «—».

37. В Приложении 1:

- п.1.1, в последней строке « $[\sigma_{cp}]$ » заменить на $[\sigma_{cm}]$;
- п.2.1, в предпоследнем абзаце точку с запятой заменить на точку;
- п.2.4, обозначение « $[T_{cp}]$ » заменить на « $[T'_{cp}]$ ».

38. Приложение 2, в строке «5 соударений со скоростью от 6 до 7 км/ч» слово «скоростью» заменить словом «скоростями».

39. В Приложении 3:

- по всему приложению в обозначениях « R^{np}_p »; « R^p_p »; « n^p_p »; « n^{np}_p » поменять последовательность индексов: « R_p^{np} »; « R_p^p »; « n_p^p »; « n_p^{np} »;
- в конце формулы (2) и (4) точку с запятой заменить на запятую;
- во второй строке, расположенной после рисунка ПЗ.3, после слов « $\mu=0,45$ » точку заменить на точку с запятой;
- в таблице ПЗ.1 вместо « $\text{Cos } \beta_n$ » включить « $\text{Cos } \beta_n$ »;
- п.4.2, после цифр «1,646» и «0,879 тс» исключить точку с запятой; после цифры «0,069 тс» исключить точку;
- в предпоследнем абзаце исправить слово «рассчитанных».

1. A 4.6. pontban az (1) és (2) összefüggések utáni magyarázat „ I_1, I_2, \dots, I_n ” és „ b_1, b_2, \dots, b_n ” kifejezéseiben a „...” után vesszőt kell tenni.

2. A 7. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:

(A magyar nyelvű fordítás ábrája nem igényel módosítást!)

3. A 8. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:

(A magyar nyelvű fordítás ábrája nem igényel módosítást!)

4. Az 5.1. pont utolsó bekezdésében az «увязаны» szót «скреплены» szóval kell helyettesíteni.

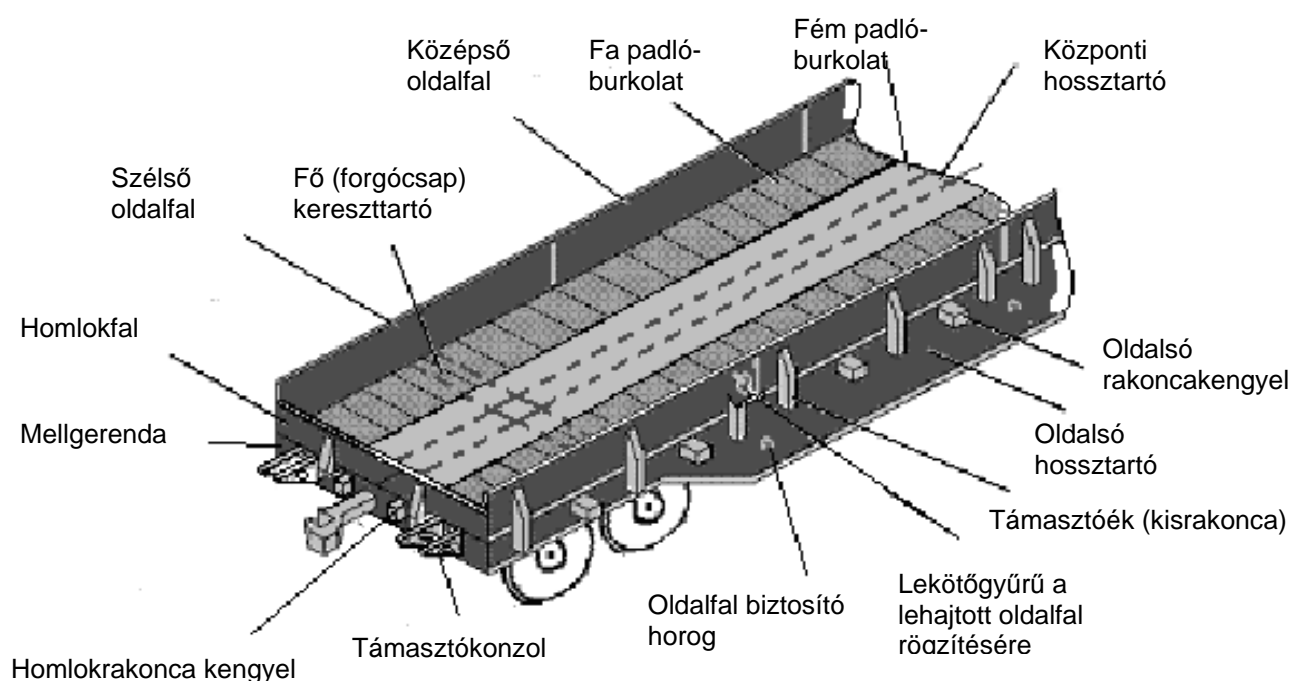
(A magyar nyelvű fordítás nem igényel módosítást, egyértelműen a szemközti rakoncák egymással való összekötéséről van szó.)

5. A 18. táblázat 3. pontjában a „legalább 60x100 mm keresztmetszetű” szavakat „legalább 100 mm magasságú és legalább 60 mm szélességű” szavakkal kell helyettesíteni.

6. A 6.2. pontban a „járműszerelvényeket, cserefelépítményeket és nyerges félpótkocsikat” szövegrészt a „járműszerelvényeket, tehergépkocsikat, pótkocsikat, félpótkocsikat és közúti cserefelépítményeket” szövegrésszel kell helyettesíteni.

7. A 7.6. pontban a „vasúti kocsi alvázának hossztartóján kialakított gyűrűhöz kell lekötözni” szavakat a következő szöveggel kell helyettesíteni: „az oldalfalra szerelt gyűrűk segítségével a pórekocsi alvázának hossztartóján kialakított fémhorgokhoz kell lekötözni”.

8. A 14. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:



9. A 20. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:

(A magyar nyelvű fordítás ábrája nem igényel módosítást!)

10. A 9.21. pont első bekezdésének második mondatában a „közvetéfa” elé be kell illeszteni az „alátétfá és” szavakat.

11. A 24. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:

(A magyar nyelvű fordítás ábrája nem igényel módosítást!)

12. A 9.22. pont hetedik bekezdésének szövegét a következő szöveggel kell helyettesíteni: „A fatámoknak a magas oldalfalú teherkocsi padló szintjéhez viszonyított magassága nem lehet több:

- 2760 mm-nél az alap rakodási szelvényen belül történő rakodásnál;
- 3260 mm-nél a körzeti rakodási szelvényen belül történő rakodásnál.”

13. A 9.22. pont utolsó előtti bekezdésében (a 26. ábra után) a «biztosítása» szót «összekötése» szóval kell helyettesíteni.

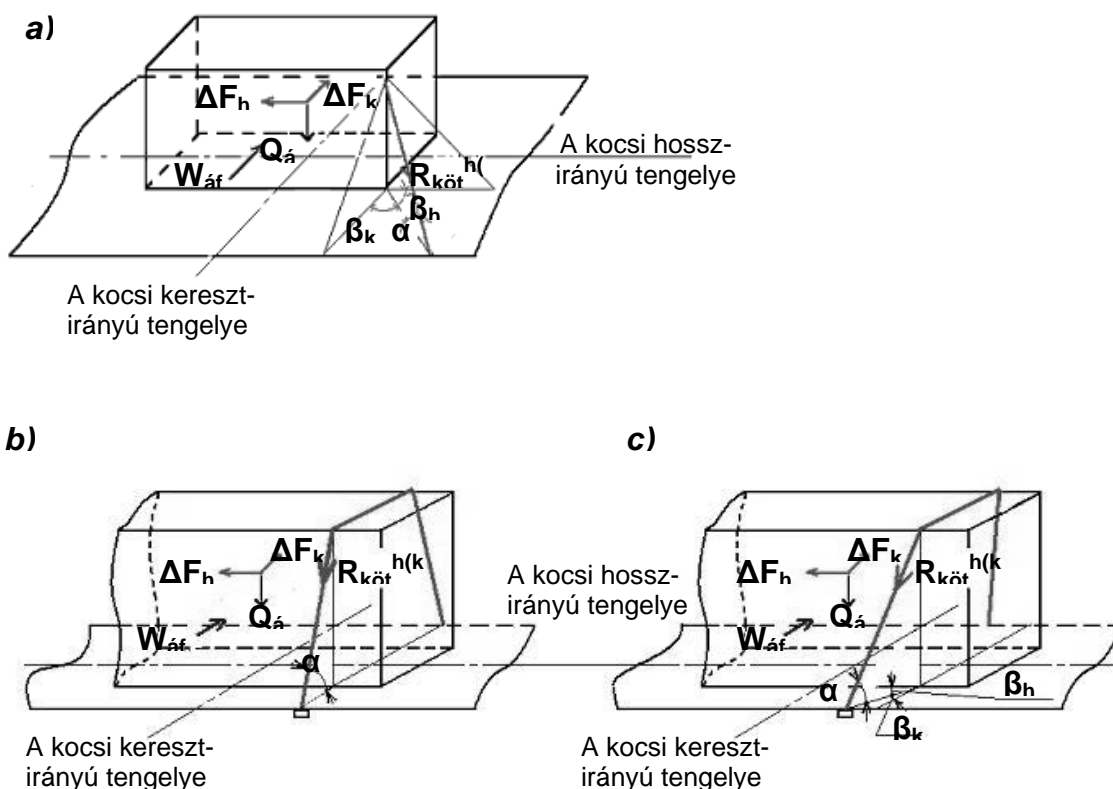
14. A 26. táblázatban javítani kell a «непосредственным» szót.

(Betűhiány. Csak az orosz nyelvű szöveget érintő módosítás).

15. A 33. ábra felirata alá, új sorba fel kell venni a következő szöveget:

„1 – lekötés; 2 – távtartó fabetét”

16. A 39. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:



17. A 30. táblázatot a következő táblázattal kell helyettesíteni:

A szálak mennyisége	A huzal átmérője, mm									
	4,0	4,5	5,0	5,5	6,0	6,3	6,5	7,0	7,5	8,0
2	<u>270</u>	<u>350</u>	<u>430</u>	<u>530</u>	<u>620</u>	<u>680</u>	<u>730</u>	<u>850</u>	<u>970</u>	<u>1100</u>
	440	560	680	840	980	1080	1150	1350	1550	1750
4	<u>540</u>	<u>700</u>	<u>860</u>	<u>1060</u>	<u>1240</u>	<u>1360</u>	<u>1460</u>	<u>1700</u>	<u>1940</u>	<u>2200</u>
	880	1120	1360	1680	1960	2160	2300	2700	3100	3500
6	<u>810</u>	<u>1050</u>	<u>1290</u>	<u>1590</u>	<u>1860</u>	<u>2040</u>	<u>2190</u>	<u>2550</u>	<u>2910</u>	<u>3300</u>
	1320	1680	2040	2520	2940	3240	3450	4050	4650	5250
8	<u>1080</u>	<u>1400</u>	<u>1720</u>	<u>2120</u>	<u>2480</u>	<u>2720</u>	<u>2920</u>	<u>3400</u>	<u>3880</u>	<u>4400</u>
	1760	2240	2720	3360	3920	4320	4600	5400	6200	7000

Megjegyzés: A számlálóban az EMF szerinti biztosítási eljárásokra, a nevezőben a jelen Szabályzat vagy a HMF szerinti eljárásokra vonatkozó adatok vannak feltüntetve.

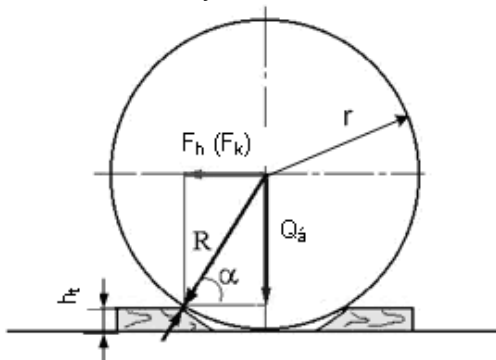
18. A 11.5.3. pontban a (43) összefüggés utáni $n_{köt}^h = 2 n_{át}$ kifejezésben az «o6» index után törölni kell a pontot.

(A magyar nyelvű fordításban nem igényel módosítást.)

19. A 11.5.6. pontban az (50) összefüggést a következő összefüggéssel kell helyettesíteni:

$$„\varepsilon = 1,25 (a_k/1000 + W_{áf}/Q_{\bar{a}})”$$

20. A 40. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:



21. A 11.5.7. pontban „**D** – az áru átmérője, mm,» szöveg után a vesszőt pontos vesszőre kell javítani.

22. A képletek számozását a következők szerint kell javítani: a 11.5.8. pontban (55) helyett (54.a), (56) helyett (54.b); a 12.3. pontban (54) helyett (55.a) és (55) helyett (55.b).

23. A 12.3. pontban a 40. táblázat után következő bekezdésben az „**(54)** összefüggéssel» kifejezést „**(55.a)** összefüggéssel» kifejezéssel kell helyettesíteni.

24. A 33. táblázat ötödik sorában a zárójelet be kell zárni.

(A magyar nyelvű fordítás nem igényel módosítást.)

25. A 36. táblázat fejlécében két helyen a „mm” mértékegységet „m”-re kell javítani.

(A magyar nyelvű fordítás nem igényel módosítást.)

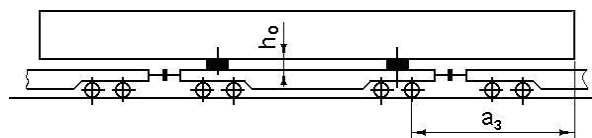
26. A 12.4.4. pont utolsó bekezdésében a „торцовых” szót „торцевых” szóval kell helyettesíteni.

(A magyar nyelvű fordítás nem igényel módosítást.)

27. Az 52. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:

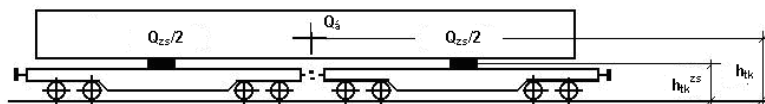


28. Az 53. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:



29. A 12.5.2. pont utolsó előtti sorában a „P_t” jelölés után kitett pontot törölni kell.

30. Az 53. ábrát a következő ábrával kell helyettesíteni:



31. A 94. összefüggés végén a pontos vesszőt vesszővel kell helyettesíteni.

32. A 97. összefüggés végén a vesszőt pontos vesszővel kell helyettesíteni.

33. A 12.9. pont nyolcadik bekezdésében a „hitelesítő számítását” szavakat „ellenőrző számítását”, a kilencedik bekezdésében a „III-1T típus esetén 100 mm” szavakat „100 mm-t felvéve” szavakkal, utolsó előtti bekezdésének végén a pontos vesszőt vesszővel kell helyettesíteni.

(A magyar nyelvű fordítás az utolsó javításnál nem igényel módosítást.)

34. A 13.4. pont első mondatában a „в том числе” szavak után kitett vesszőt törölni kell.

(A magyar nyelvű fordítás nem igényel módosítást.)

35. 14.2. pont hatodik bekezdésében a „2 соударения со скоростью ...” sorban a „со скоростью” szavakat „со скоростями” szavakkal kell helyettesíteni.

(A magyar nyelvű fordítás nem igényel módosítást.)

36. vonatban történő vizsgálat jegyzőkönyvének 1. pontjában a „100...110 km/h” kifejezést „100 - 110 km/h” kifejezéssel kell helyettesíteni.

37. Az 1. számú melléklet:

- 1.1. pontjának utolsó sorában a „[σ ny]” kifejezést „[σ nyo]” kifejezéssel kell helyettesíteni;
- 2.1. pontjának utolsó előtti bekezdésének végén a pontos vesszőt ponttal kell helyettesíteni;
- 2.4. pontjának magyarázatában a „[Тny]” kifejezést „[Т'ny]” kifejezéssel kell helyettesíteni.

38. A 2. számú melléklet „5 ütköztetés 6 - 7 km/h sebességgel” sorában a „со скоростью” szavakat „со скоростями” szavakkal kell helyettesíteni.

(A magyar nyelvű fordítás nem igényel módosítást.)

39. A 3. számú melléklet:

- teljes szövegében a „ $R^k_{köt}$ ”, „ $R^h_{köt}$ ”, „ $n^k_{köt}$ ”, „ $n^h_{köt}$ ” jelölésekben meg kell cserélni az indexek sorrendjét: „ $R^k_{köt}$ ”, „ $R^h_{köt}$ ”, „ $n^k_{köt}$ ”, „ $n^h_{köt}$ ”;
- a (2) és (4) összefüggések végén a pontos vesszőt vesszővel kell helyettesíteni;
- az M.3.3. ábra utáni második sorban a „ $\mu=0,45$ ” kifejezés után a pontot pontos vesszővel kell helyettesíteni;
- az M.3.1. táblázatban a „ $\cos \beta_n$ ” kifejezést „ $\cos \beta_n$ ” kifejezéssel kell helyettesíteni;
(A magyar nyelvű fordítás nem igényel módosítást - „ $\cos \beta_k$ ”.)
- a 4.2. pontban az „1,646” és a „0,879^{erőt}” kifejezések után a pontos vesszőt, a „0,069^{erőt}” kifejezés után a pontot törölni kell;
- az utolsó előtti bekezdésben javítani kell a „рассчитанных” szót.
(Utóbbi módosítás magyar nyelvű fordítása nem igényel javítást.)